

I

(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità)

REGOLAMENTO (CEE) N. 2840/78 DEL CONSIGLIO

del 27 novembre 1978

relativo al trattamento tariffario applicabile a taluni prodotti destinati ad essere utilizzati per la costruzione, manutenzione e riparazione di aerodine

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 28,

considerando che il regolamento (CEE) n. 2609/77 del Consiglio, del 21 novembre 1977, relativo al trattamento tariffario applicabile a taluni prodotti destinati ad essere utilizzati per la costruzione, manutenzione e riparazione d'aerodine ⁽¹⁾ ha sospeso totalmente o parzialmente, secondo i casi, la riscossione dei dazi stabiliti nella tariffa doganale comune per un certo numero di prodotti destinati sia ad essere incorporati nella costruzione di aeroplani del peso a vuoto di più di 15 000 kg sia ad essere impiegati per la manutenzione o la riparazione su aeroplani del peso a vuoto di più di 15 000 kg o su aeroplani o elicotteri del peso a vuoto da 2 000 kg esclusi a 15 000 kg inclusi ;

considerando che le misure di sospensione previste scadranno il 31 dicembre 1978 ;

considerando che, tenuto conto delle esigenze tecniche connesse con la concezione stessa degli aeroplani attualmente costruiti nella Comunità, è opportuno mantenere a decorrere dal 1° gennaio 1979, per i prodotti destinati alla costruzione di aeroplani del peso a vuoto di più di 15 000 kg, misure di sospensione differenziate secondo il tipo cui appartengono gli aeroplani considerati, al fine di tenere conto, in ogni singolo caso, delle possibilità dell'industria comunitaria ;

considerando che, tenuto conto dei principi adottati per la sospensione dei dazi stabiliti nella tariffa doganale comune per taluni prodotti destinati alla

costruzione di aeroplani del peso a vuoto di più di 15 000 kg, occorre attenersi ad essi nello stabilire un elenco di prodotti che possono beneficiare della sospensione dei dazi doganali per la manutenzione o la riparazione degli aeroplani in questione attualmente costruiti nella Comunità ; che, pur tenendo conto delle capacità attuali dell'industria comunitaria, è tuttavia opportuno mantenere, per gli utilizzatori di aeroplani del peso a vuoto di più di 15 000 kg costruiti nei paesi terzi o la cui costruzione, avvenuta in precedenza nella Comunità, ha richiesto l'importazione di notevoli quantità di prodotti da paesi terzi, la possibilità di approvvigionarsi di prodotti necessari alla loro manutenzione o alla loro riparazione, beneficiando di una sospensione dei dazi della tariffa doganale comune ;

considerando che un numero limitato di prodotti non disponibili nella Comunità è ugualmente necessario per la manutenzione o la riparazione di certi tipi di aeroplani e di elicotteri del peso a vuoto da 2 000 kg esclusi a 15 000 kg inclusi ; che è opportuno di conseguenza sospendere la riscossione dei dazi della tariffa doganale comune concernenti tali prodotti ;

considerando che occorre prevedere l'adattamento dei provvedimenti da adottare, sul piano dell'applicazione della tariffa doganale comune, nei confronti dei prodotti importati da paesi terzi per la costruzione, la manutenzione o la riparazione di aerodine, in funzione dell'evoluzione delle possibilità tecniche dell'industria aeronautica comunitaria e delle industrie comunitarie per l'equipaggiamento di aeroplani ; che un siffatto adattamento può richiedere una revisione dei provvedimenti in vigore ad intervalli relativamente ravvicinati ; che pertanto bisogna limitare ad un anno la durata dell'applicazione del presente regolamento,

⁽¹⁾ GU n. L 305 del 29. 11. 1977, pag. 5.

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

Comunità o sono stati importati e utilizzati a tale data su linee regolari da compagnie aeree della Comunità.

Articolo 1

1. La riscossione dei dazi della tariffa doganale comune relativi ai prodotti di cui all'allegato I è sospesa fino al livello indicato nella colonna 3, purché si tratti di prodotti destinati ad essere incorporati, alle condizioni che saranno determinate dalle autorità competenti, nella costruzione degli aeroplani di un peso a vuoto di più di 15 000 kg elencati, caso per caso, nella colonna 4 del suddetto allegato.

2. Il presente articolo si applica anche agli stessi prodotti destinati, alle condizioni che saranno determinate dalle autorità competenti, alla fabbricazione di parti o pezzi staccati necessari alla costruzione degli aeroplani considerati.

Articolo 2

1. La riscossione dei dazi della tariffa doganale comune relativi ai prodotti di cui all'allegato II è sospesa fino al livello indicato, caso per caso, nelle colonne 3 o 4, purché si tratti di prodotti destinati ad essere impiegati, alle condizioni che saranno determinate dalle autorità competenti, per la manutenzione o la riparazione su aeroplani di un peso a vuoto di più di 15 000 kg appartenenti all'una o all'altra delle categorie definite nel suddetto allegato e, ove si tratti della categoria B, quando la manutenzione o la riparazione riguardino aeroplani enumerati nella colonna 5 dello stesso allegato.

2. Tuttavia, per i prodotti di cui alle voci 85.15, 85.22, 90.14, 90.28 e 90.29 della tariffa doganale comune, accanto alle quali figura il richiamo ⁽¹⁾, il paragrafo 1 si applica soltanto se gli aerei, alla cui manutenzione o riparazione sono destinati detti prodotti, appartengono a tipi che sono stati dichiarati idonei alla navigazione per la prima volta in uno degli Stati membri della Comunità anteriormente al 1° gennaio 1973 e che sono stati costruiti nella

Articolo 3

1. La riscossione dei dazi della tariffa doganale comune relativi ai prodotti di cui all'allegato III è sospesa fino al livello indicato nella colonna 3, purché si tratti di prodotti destinati ad essere impiegati, alle condizioni che saranno determinate dalle autorità competenti, per la manutenzione o la riparazione su aeroplani ed elicotteri di un peso a vuoto da 2 000 kg esclusi a 15 000 kg inclusi elencati, caso per caso, nella colonna 4 o 5 di detto allegato.

2. Tuttavia, per i prodotti di cui alle voci 85.15, 90.28 e 90.29 della tariffa doganale comune, accanto alle quali figura il richiamo ⁽¹⁾, il paragrafo 1 si applica soltanto quando gli aeroplani e gli elicotteri, alla cui manutenzione o riparazione sono destinati detti prodotti, appartengono a tipi dichiarati idonei alla navigazione per la prima volta in uno degli Stati membri della Comunità anteriormente al 1° gennaio 1973 e che sono stati costruiti nella Comunità o sono stati importati e utilizzati a tale data su linee regolari da compagnie aeree della Comunità.

Articolo 4

Ai sensi dell'articolo 2, paragrafo 2, e dell'articolo 3, paragrafo 2, per tipo di aeroplano o di elicottero s'intende il prototipo di detto aeroplano o elicottero nonché le versioni direttamente derivate da tale prototipo, escluse le versioni che presentano modifiche fondamentali rispetto a quest'ultimo.

Articolo 5

Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 1979.

Esso è applicabile fino al 31 dicembre 1979.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, addì 27 novembre 1978.

Per il Consiglio
Il Presidente
H. EHRENBERG

ALLEGATO I

Elenco dei prodotti ammessi in sospensione totale o parziale dei dazi della tariffa doganale comune quando siano destinati ad essere incorporati nella costruzione di aeroplani del peso a vuoto di più di 15 000 kg

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4
38.19	<p>Prodotti chimici e preparazioni delle industrie chimiche e delle industrie connesse (comprese quelle consistenti in miscele di prodotti naturali), non nominati né compresi altrove; prodotti residuali delle industrie chimiche o delle industrie connesse, non nominati né compresi altrove:</p> <p>ex P. Preparazioni dette « liquidi per trasmissioni idrauliche » (in particolare per freni idraulici) non contenenti o contenenti meno di 70 %, in peso, di oli di petrolio o di minerali bituminosi :</p> <p>— a base di esteri silicici o fosforici</p>	0 %	Ogni tipo di aeroplano
39.02	<p>Prodotti di polimerizzazione e copolimerizzazione (polietilene, polietilene tetraalogenati, poliisobutilene, polistirolo, cloruro di polivinile, acetato di polivinile, cloroacetato di polivinile ed altri derivati polivinilici, derivati poliacrilici e polimetacrilici, resine cumaronindeniche, ecc.) :</p> <p>C. altri :</p> <p>VI. Polistirolo e suoi copolimeri :</p> <p>ex b) in altre forme :</p> <p>— Acrilonitrilebutadiene stirolo, presentato in fogli appositamente costruiti per il rivestimento delle pareti interne degli aeroplani</p> <p>VII. Cloruro di polivinile :</p> <p>ex a) nelle forme previste dalle note 3 a) e 3 b) di questo capitolo :</p> <p>— omologato per la costruzione aeronautica e presentato sotto forma di granulati</p> <p>ex b) in altre forme :</p> <p>— presentato in fogli appositamente costruiti per il rivestimento delle pareti interne degli aeroplani</p> <p>ex VIII. Cloruro di polivinilidene, copolimeri di cloruro di vinilidene e di cloruro di vinile:</p> <p>— presentati in fogli appositamente costruiti per il rivestimento delle pareti interne degli aeroplani</p>	0 %	Airbus, F 28
		0 %	Airbus
		0 %	Airbus
		0 %	Airbus

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4
39.02 (seguito)	XIV. altri prodotti di polimerizzazione o di copolimerizzazione : ex a) nelle forme previste dalle note 3 a) e 3 b) di questo capitolo : — per il riempimento degli alveoli ..	0 %	Airbus
39.07	Lavori delle sostanze comprese nelle voci dal n. 39.01 al n. 39.06 incluso : E. di altre sostanze : ex IV. altri : — Tubi flessibili in politetrafluoretilene per circuiti idraulici o di carburante	0 %	Airbus, Concorde
62.05	Altri manufatti confezionati di tessuti, compresi i modelli di vestiti: ex D. altri : ex II. altri: — Rampe di evacuazione passeggeri	0 %	Airbus
ex 70.08	Lastre o vetri di sicurezza, anche sagomati, consistenti in vetri temperati o formati di due o più fogli aderenti tra loro : — Pannelli di vetro laminato resistente ad alte temperature, utilizzati per il parabrezza della cabina di pilotaggio	0 %	Concorde
70.20	Lana di vetro, fibre di vetro e lavori di queste materie: ex A. Fibre non tessili e lavori di fibre non tessili : — Lana di vetro sopraffina di scarsa capacità idrofila	0 %	Airbus, F 28, Concorde
73.18	Tubi (compresi i loro sbocchi) di ferro o di acciaio, esclusi gli oggetti della voce 73.19 : ex C. altri : — Tubi per circuiti idraulici d'acciaio 21.6.9 rispondenti alla norma Deutsche Airbus DAN 41/BMS 7185	0 %	Airbus
73.20	Accessori per tubi, di ghisa, ferro o acciaio (raccordi, gomiti, giunti, manicotti, flange, ecc.)	0 %	Ogni tipo di aeroplano
73.40	Altri lavori di ghisa, di ferro o di acciaio : ex B. altri : — Dispositivi per la fissazione e la chiusura a chiavistello del carico	0 %	Airbus
ex 76.02	Barre, profilati e fili di sezione piena, di alluminio : — Squadre d'angolo	0 %	F 28
	— Profilati conici per il rafforzamento degli impennaggi laterali	0 %	Airbus

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4
ex 76.03	Lamiere, lastre, fogli e nastri di alluminio, di spessore superiore a 0,20 mm : — Lamiere di spessore variabile, ottenute mediante laminazione, per larghezze pari o superiori a 1 200 mm	0%	F 28
76.16	Altri lavori di alluminio : ex D. altri : — Dispositivi « Quick change » che permettono la trasformazione di aeroplani per il trasporto di passeggeri in aeroplani per il trasporto di merci e viceversa	0%	F 28
81.04	Altri metalli comuni, greggi o lavorati ; cermets, greggi o lavorati : K. Titanio : ex II. lavorato : — Tubi con parete sottile pronti per l'uso, impiegati nel sistema di condizionamento d'aria	0%	Airbus
83.07	Apparecchi per illuminazione, lampade, lampadari e simili, e loro parti non elettriche, di metalli comuni	0%	Ogni tipo di aeroplano
84.08	Altri motori e macchine motrici : B. Turbine a gas : ex II. altri : — di potenza superiore a 360 kW..... ex C. Altri motori e macchine motrici : — Motori ad aria compressa per l'azionamento dei martinetti degli invertitori di spinta	0%	Airbus, F 28 Concorde
84.10	Pompe, motopompe e turbopompe, per liquidi, comprese le pompe non meccaniche e le pompe distributrici aventi un dispositivo misuratore ; elevatori per liquidi (a corona, a norie, a nastri flessibili, ecc.) : B. altre pompe : ex I. Pompe che possono fornire una pressione uguale o superiore a 20 bar : — che possono fornire una pressione uguale o superiore a 200 bar	0%	Airbus, F 28, BAC 1-11
	ex III. Parti e pezzi staccati : — delle pompe di cui al precedente punto B ex I	0%	Airbus, F 28, BAC 1-11

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4
84.11	Pompe, motopompe e turbopompe, per aria e per vuoto ; compressori, motocompressori e turbocompressori di aria e di altri gas ; generatori a pistoni liberi ; ventilatori e simili: ex C. Ventilatori e simili : — Ventilatori delle sonde per la temperatura della cabina	0 %	Airbus
ex 84.12	Gruppi per il condizionamento dell'aria comprendenti, riuniti in un solo corpo, un ventilatore a motore e dispo- sitivi per modificare la temperatura e l'umidità : — Gruppi per il condizionamento dell'aria con o senza dispositivo refrigerante, di capacità superiore a 5 000 kcal/orarie	0 %	Airbus
84.15	Materiale, macchine ed apparecchi per la produzione del freddo con attrezzatura elettrica o di altra specie : ex B. altri : — Apparecchi per la produzione del freddo adat- tati al sistema di condizionamento dell'aria ..	0 %	F 28
84.17	Apparecchi e dispositivi, anche riscaldati elettricamente, per il trattamento di materie con operazioni che implicano un cambiamento di temperatura, come il riscaldamento, la cottura, la torrefazione, la distillazione, la rettificazione, la sterilizzazione, la pastorizzazione, la stufatura, l'essicca- zione, l'evaporazione, la vaporizzazione, la condensazione, il raffreddamento, ecc., ad esclusione degli apparecchi domestici ; scaldacqua e scaldabagni, non elettrici : ex C. Scambiatori di calore : — del sistema motore a velocità costante (CSD) — del sistema di condizionamento dell'aria	0 % 0 %	Airbus Airbus
ex 84.21	Apparecchi meccanici (anche a mano) per spruzzare, cospargere o polverizzare materie liquide o polverulente ; estintori, anche carichi ; pistole a spruzzo e apparecchi simili ; macchine e apparecchi a getto di sabbia, a getto di vapore e simili apparecchi a getto : — Estintori per reattori e per motori ausiliari incorporati in modo fisso su aeroplani — Estintori per vani bagagli incorporati in modo fisso su aeroplani	0 % 0 %	Airbus, F 28 Airbus
84.22	Macchine ed apparecchi di sollevamento, di carico, di scarico e di manutenzione (ascensori, « skips », verricelli, binde, paranchi, gru, ponti scorrevoli, trasportatori, tele- feriche, ecc.), esclusi le macchine e gli apparecchi della voce 84.23 :		

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4
84.22 (seguito)	ex D. altri : — Martinetti per chiusura a chiavistello — Apparecchi destinati ad essere incorporati in modo fisso sugli aeroplani per il carico o lo scarico e la fissazione del carico	0 % 0 %	Airbus Airbus
84.59	Macchine, apparecchi e congegni meccanici, non nominati né compresi in altre voci di questo capitolo : ex E. altri : — Umidificatori e disumidificatori d'aria — Tergicristalli — Servomotori idraulici — Accumulatori idropneumatici sferici..... — Apparecchi di avviamento pneumatici per motori — Blocchi-toelettta ideati specialmente per aerei — Martinetti meccanici d'invertitore di spinta....	0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 %	Airbus, F 28 F 28 F 28 Airbus, F 28 Airbus Airbus, Concorde, F 28 Concorde
84.61	Oggetti di rubinetteria ed altri organi simili (compresi i riduttori di pressione e le valvole termostatiche), per tubi, caldaie, serbatoi, vasche, tini ed altri recipienti simili : A. Riduttori di pressione ex B. altri : — Valvole d'isolamento dell'invertitore di spinta — Valvole utilizzate nel sistema di condizionamento dell'aria e di pressurizzazione delle cabine — Valvole utilizzate nel sistema di protezione antincendio — Valvole utilizzate nel sistema di circolazione dell'acqua	0 % 0 % 0 % 0 % 0 %	F 28 Concorde Airbus, F 28 Airbus, F 28 Airbus, F 28
ex 84.62	Cuscinetti a rotolamento di ogni specie (a sfere, ad aghi, a cilindri o a rulli di ogni forma) : — Cuscinetti utilizzati nel sistema di caricamento del carico	0 %	Airbus
ex 84.63	Alberi di trasmissione, manovelle e alberi a gomito, supporti e cuscinetti, ingranaggi e ruote di frizione, riduttori, moltiplicatori e variatori di velocità, volani e pulegge (comprese le carrucole a staffa), innesti, organi di accoppiamento (manicotti, giunti elastici, ecc.) e giunti di articolazione (cardanici, di Oldham, ecc.) : — Dispositivi di alimentazione a velocità costante (CSD) — Alberi flessibili costituiti da due cordoni di filo d'acciaio intrecciato che assicura la trasmissione del movimento rotativo tra i motori pneumatici e i martinetti degli invertitori di spinta	0 % 0 %	Airbus, F 28 Concorde

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4
85.01	<p>Macchine generatrici ; motori ; convertitori rotanti o statici (raddrizzatori, ecc.) ; trasformatori ; bobine di reattanza e bobine di autoinduzione :</p> <p>A. Macchine generatrici, motori (anche con riduttori, variatori o moltiplicatori di velocità), convertitori rotanti :</p> <p>ex II. altri :</p> <ul style="list-style-type: none"> — Servomotori elettrici utilizzati nel sistema del condizionamento dell'aria — Alternatori a grande velocità (più di 3 600 giri/minuto) — Motori, con riduttore di velocità, per il sistema di caricamento — Motori elettrici della potenza di 500 watt a corrente continua di 28 volt utilizzati per l'apertura della porta di carico — Generatori per il sistema di controllo antiblocco, incorporato nel carrello d'atterraggio <p>ex B. Trasformatori e convertitori statici (raddrizzatori, ecc.) ; bobine di reattanza e bobine di autoinduzione :</p> <ul style="list-style-type: none"> — Convertitori statici della potenza di 250 VA che trasformano una corrente continua di 28 volt in corrente alternata di 115 volt — Trasformatori con raddrizzatore, di intensità nominale di 100 ampère a 28 volt, per il sistema di produzione elettrica di corrente continua .. <p>ex C. Parti e pezzi staccati :</p> <ul style="list-style-type: none"> — degli alternatori a grande velocità (più di 3 600 giri/minuto) — dei motori, con riduttore di velocità, per il sistema di caricamento — dei generatori per il sistema antiblocco, incorporato nel carrello d'atterraggio — degli altri apparecchi di cui alle precedenti lettere A e B 	<p>0 %</p> <p>0 %</p> <p>0 %</p> <p>0 %</p> <p>0 %</p> <p>0 %</p> <p>0 %</p> <p>0 %</p> <p>0 %</p> <p>0 %</p> <p>0 %</p> <p>0 %</p>	<p>Airbus</p> <p>Airbus, F 28</p> <p>Airbus</p> <p>F 28</p> <p>F 28, Airbus, Concorde, BAC 1-11</p> <p>F 28</p> <p>F 28</p> <p>Airbus, F 28</p> <p>Airbus</p> <p>F 28, Airbus, Concorde, BAC 1-11</p> <p>F 28</p>
85.15	<p>Apparecchi di trasmissione e di ricezione per la radiotelegrafia e la radiotelegrafia ; apparecchi trasmettenti e riceventi per la radiodiffusione e la televisione (compresi gli apparecchi riceventi combinati con un apparecchio di registrazione o di riproduzione del suono) ed apparecchi per la presa delle immagini per la televisione ; apparecchi di radioguida, di radiorilevamento, di radioscandaglio e di radiotelecomando :</p> <p>A. Apparecchi di trasmissione e di ricezione per la radiotelegrafia e la radiotelegrafia ; apparecchi trasmettenti e riceventi per la radiodiffusione e la televisione (compresi gli apparecchi riceventi combinati con un apparecchio di registrazione o di riproduzione del suono) e apparecchi per la presa delle immagini per la televisione :</p> <p>ex II. Apparecchi rice-trasmettenti :</p> <ul style="list-style-type: none"> — Apparecchi rice-trasmettenti HF 	<p>0 %</p>	<p>Airbus, Concorde, F 28, BAC 1-11</p>

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4
85.15 (seguito)	<p>ex B. altri apparecchi :</p> <ul style="list-style-type: none"> — Radar meteorologici « ogni tempo » conformi alla norma ARINC 564 — Apparecchi riceventi per la navigazione VOR conformi alle norme ARINC 547 o 579 — Apparecchi riceventi per la radioguida ILS conformi alle norme ARINC 547 o 578 — Indicatori combinati RD-DRMI per VOR e DME <p>C. Parti e pezzi staccati :</p> <p>ex III. altri :</p> <ul style="list-style-type: none"> — Antenne VOR LOC per apparecchi VOR conformi alle norme ARINC 547 o 579 ... — Commutatori di antenne per apparecchi rice-trasmittenti HF — Antenna per radar meteorologico conforme alla norma ARINC 564 	<p>0 %</p> <p>0 %</p> <p>0 %</p> <p>0 %</p> <p>0 %</p> <p>0 %</p> <p>0 %</p> <p>0 %</p>	<p>Airbus, Concorde, F 28, BAC 1-11</p> <p>Airbus, Concorde, F 28, BAC 1-11</p> <p>Airbus, Concorde, F 28, BAC 1-11</p> <p>Airbus</p> <p>Airbus, Concorde, F 28, BAC 1-11</p> <p>Airbus, Concorde, F 28, BAC 1-11</p> <p>Airbus, Concorde, F 28, BAC 1-11</p>
85.17	<p>Apparecchi elettrici di segnalazione acustica o visiva (suonerie, sirene, quadri indicatori, apparecchi di avvertimento per la protezione contro il furto o l'incendio, ecc.), diversi da quelli delle voci 85.09 e 85.16 :</p> <ul style="list-style-type: none"> — Apparecchi di avvertimento per la protezione contro l'incendio — Rivelatori di fumo — Fari lampo anti-collisione 	<p>0 %</p> <p>0 %</p> <p>0 %</p>	<p>Airbus, F 28</p> <p>Concorde, F 28</p> <p>Ogni tipo di aeroplano</p>
85.19	<p>Apparecchi per l'interruzione, il sezionamento, la protezione, la diramazione o il collegamento di circuiti elettrici (interruttori, commutatori, relè, interruttori di sicurezza, scaricatori, soppressori di sovraccorrente, prese di corrente, porta lampade, cassette di giunzione, ecc.); resistenze non scaldanti, potenziometri e reostati; circuiti stampati; quadri di comando o di distribuzione :</p> <p>ex A. Apparecchi per l'interruzione ed il sezionamento; apparecchi per la protezione, la diramazione o il comando dei circuiti elettrici :</p> <ul style="list-style-type: none"> — Interruttori utilizzati nei sistemi di caricamento, dell'APU (Auxiliary Power Unit) e dell'illuminazione di soccorso 	<p>0 %</p>	<p>Airbus, F 28</p>
90.24	<p>Apparecchi e strumenti di misura, di controllo o di regolazione per gas o per liquidi, o di controllo automatico delle temperature, come manometri, termostati, indicatori di livello, regolatori di tiraggio, misuratori di portata, contatori di calore, esclusi gli apparecchi e strumenti della voce 90.14 :</p> <p>ex C. altri :</p> <ul style="list-style-type: none"> — Regolatori pneumatici utilizzati nel sistema di condizionamento dell'aria e di pressurizzazione delle cabine 	<p>0 %</p>	<p>Airbus</p>

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4
90.28	Strumenti ed apparecchi elettrici od elettronici di misura, di verifica, di controllo, di regolazione o di analisi : ex A. Strumenti ed apparecchi elettronici : — Apparecchi rivelatori del campo magnetico terrestre mediante saturazione di circuiti magnetici (flux valve) — Centrali anemometriche e strumenti annessi.... — Calcolatori di stallo — Apparecchi di controllo dell'erogazione e del consumo del carburante — Regolatori elettronici per il condizionamento dell'aria — Centrali inerziali conformi alla norma ARINC 561 . — Scatole per l'azionamento elettronico dell'invertitore di spinta — Anemometri con indicatore della velocità massima incorporato ex B. altri : — Apparecchi indicatori di pressione del carburante e dell'olio di lubrificazione dei reattori.. — Apparecchi indicatori di quantità d'olio per il controllo dei reattori — Apparecchi indicatori di velocità per la centrale anemometrica e per il controllo dei reattori .. — Apparecchi indicatori di temperatura per la centrale anemometrica e per il controllo dei reattori — Indicatori elettromagnetici di pressione e moduli associati, destinati al controllo del funzionamento del sistema di immissione d'aria dei reattori — Indicatori di posizione degli invertitori di spinta	0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 % 0 %	Airbus, F 28, Concorde Airbus, F 28 Airbus, F 28 Airbus, F 28 Airbus, F 28 Concorde, Airbus Concorde Concorde Airbus, F 28 Airbus, F 28 Airbus, F 28 Airbus, F 28 Concorde Concorde
90.29	Parti, pezzi staccati e accessori, riconoscibili come esclusivamente o principalmente costruiti per strumenti o apparecchi delle voci 90.23, 90.24, 90.26, 90.27 e 90.28, suscettibili di essere impiegati su uno o più strumenti o apparecchi di questo gruppo di voci : ex A. Parti, pezzi staccati ed accessori, riconoscibili come esclusivamente o principalmente costruiti per strumenti o apparecchi elettrici della sottovoce 90.28 A : — Centrali inerziali conformi alla norma ARINC 561 . — Scatole per l'azionamento elettronico dell'invertitore di spinta — Anemometri con indicatore della velocità massima incorporato — altri strumenti e apparecchi della sottovoce 90.28 A riportata nel presente elenco	0 % 0 % 0 % 0 %	Concorde, Airbus Concorde Concorde Airbus, F 28

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4
90.29 (seguito)	B. altri : ex II. non nominati : — altri strumenti o apparecchi della sotto-voce 90.24 C riportati nel presente elenco — Indicatori elettromagnetici di pressione e moduli associati, destinati al controllo del funzionamento del sistema di immissione d'aria dei reattori — Indicatori di posizione degli invertitori di spinta — altri strumenti o apparecchi della sotto-voce 90.28 B riportati nel presente elenco	0 % 0 % 0 % 0 %	Airbus Concorde Concorde Airbus, F 28
92.11	Fonografi, apparecchi per dettare ed altri apparecchi di registrazione o di riproduzione del suono, compresi i giradischi, girafilm e girafili, con o senza lettore di suono ; apparecchi di registrazione e di riproduzione delle immagini e del suono in televisione : A. Apparecchi di registrazione e di riproduzione del suono : ex II. Apparecchi di riproduzione : — Riproduttori di musica e annunciatori automatici	0 %	Concorde, Airbus, F 28
94.01	Mobili per sedersi, anche trasformabili in letti (esclusi quelli della voce 94.02) e loro parti : ex B. altri : — Comandi idraulici di posizionamento e bloccaggio con dispositivi di controllo associato (Hydroloks).....	0 %	Ogni tipo di aeroplano

ALLEGATO II

Trattamento tariffario applicabile a taluni prodotti destinati ad essere utilizzati per la manutenzione e la riparazione su aeroplani del peso a vuoto di più di 15 000 kg

Nota per l'interpretazione della tabella seguente

- a) Rientrano nella categoria A gli aeroplani del peso a vuoto di più di 15 000 kg diversi da quelli citati nella lettera b) di cui in appresso.
- b) Rientrano nella categoria B gli aeroplani dei tipi seguenti: BAC 1-11, Siddeley Trident, Airbus, Concorde, Mercure e F 28.

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
ex 38.17	Preparazioni e cariche per apparecchi estintori; granate e bombe estintrici: — Preparazioni e cariche per apparecchi estintori di cui alla voce 84.21 del presente elenco	0%	0%	Ogni tipo di aeroplano
38.19	Prodotti chimici e preparazioni delle industrie chimiche e delle industrie connesse (comprese quelle consistenti in miscele di prodotti naturali); non nominati né compresi altrove; prodotti residuali delle industrie chimiche o delle industrie connesse, non nominati né compresi altrove: ex P. Preparazioni dette «liquidi per trasmissioni idrauliche» (in particolare per freni idraulici) non contenenti o contenenti meno di 70%, in peso, di oli di petrolio o di minerali bituminosi: — a base di esteri silicici o fosforici ...	0%	0%	Ogni tipo di aeroplano
39.02	Prodotti di polimerizzazione e copolimerizzazione (polietilene, polietilene tetraalogenati, poliisobutilene, polistirolo, cloruro di polivinile, acetato di polivinile, cloroacetato di polivinile ed altri derivati polivinilici, derivati poliacrilici e polimetacrilici, resine cumaronindeniche, ecc.): C. altri: I. Polietilene: b) in altre forme ex IV. Polipropilene: in una delle forme descritte alle note 3 c) e 3 d) relative al capitolo 39	0%	—	—
		0%	—	—

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
39.02 (seguito)	VI. Polistirolo e suoi copolimeri:			
	ex b) in altre forme:			
	— Acrilonitrilebutadiene stirolo, presentato in fogli appositamente costruiti per il rivestimento delle pareti interne degli aeroplani	—	0%	Airbus, F 28
	VII. Cloruro di polivinile:			
	ex a) in una delle forme previste alle note 3 a) e 3 b) di questo capitolo:			
	— omologato per la costruzione aeronautica e presentato in forma di granulati	—	0%	Airbus
	ex b) in altre forme:			
	— presentato in fogli appositamente costruiti per il rivestimento delle pareti interne degli aeroplani ..	0%	0%	Airbus
	— altri	0%	—	—
	ex VIII. Cloruro di polivinilidene, copolimeri di cloruro di vinilidene e di cloruro di vinile:			
— presentati in fogli appositamente costruiti per il rivestimento delle pareti interne degli aeroplani..	—	0%	Airbus	
XIV. altri prodotti di polimerizzazione o di copolimerizzazione:				
ex a) in una delle forme previste alle note 3 a) e 3 b) di questo capitolo:				
— per il riempimento degli alveoli	—	0%	Airbus	
b) in altre forme	0%	—	—	
39.07	Lavori delle sostanze comprese nelle voci dal n. 39.01 al n. 39.06 incluso:			
	E. di altre sostanze:			
	ex IV. altri:			
	— Articoli per uso tecnico ed elementi di struttura:			
	— destinati ai sistemi di propulsori a reazione	0%	0%	Airbus, Mercure
	— altri	0%	—	—
	— Conduzioni flessibili di politetrafluoretilene per circuiti idraulici o del carburante	—	0%	Airbus, Mercure, Concorde

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
40.11	Gomme piene o semipiene, coperture, battistrada amovibili per coperture, camere d'aria e protettori (« flaps »), di gomma vulcanizzata, non indurita, per ruote di ogni specie: ex B. altri: — Pneumatici per aerodine dei tipi seguenti: 15,00 × 16 — 14 strati 56,00 × 16 — 7-32 strati	0 % 0 %	— —	— —
40.14	Altri lavori di gomma vulcanizzata, non indurita: ex B. altri: — Articoli per usi tecnici: — destinati ai sistemi di propulsori a reazione — altri	0 % 0 %	0 % —	Airbus, Mercure —
62.05	Altri manufatti confezionati di tessuti, compresi i modelli di vestiti: D. altri ex. II. altri: — Cinture di salvataggio — Rampe di evacuazione passeggeri ...	0 % 0 %	— 0 %	— Airbus
68.13	Amianto lavorato; lavori di amianto, diversi da quelli della voce 68.14 (cartoni, fili tessuti, oggetti di vestiario, copricapi, calzature, ecc.), anche armati; miscele a base di amianto o a base di amianto e carbonato di magnesio e lavori di queste materie: B. Lavori di amianto: III. altri: — destinati ai sistemi di propulsori a reazione — altri	0 % 0 %	0 % —	Airbus, Mercure —
68.14	Guarnizioni di frizione (segmenti, dischi, rondelle, nastri, tavole, piastre, cilindri, ecc.) per freni, per innesti e per qualsiasi altro organo di attrito, a base di amianto, di altre sostanze minerali o di cellulosa, anche combinate con materie tessili od altre materie	0 %	—	—
68.16	Lavori di pietre o di altre materie minerali (compresi i lavori di torba), non nominati né compresi altrove: ex B. altri: — Filtri, rondelle ed altri articoli di carbone agglomerato o di grafite; — destinati ai sistemi di propulsori a reazione — altri	0 % 0 %	0 % —	Airbus, Mercure —

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
ex 70.08	Lastre o vetri di sicurezza, anche sagomati, consistenti in vetri temperati o formati di due o più fogli aderenti fra loro: — Pannelli in vetro laminato resistente ad alte temperature, utilizzati per il parabrezza della cabina di pilotaggio	—	0 %	Concorde
70.20	Lana di vetro, fibre di vetro e lavori di queste materie: ex A. Fibre non tessili e lavori di fibre non tessili: — Lana di vetro sopraffina di scarsa capacità idrofila	—	0 %	Airbus, Mercure, F 28, Concorde
ex 73.18	Tubi (compresi i loro sbocchi) di ferro o di acciaio, esclusi gli oggetti della voce 73.19: ex C. altri: — Tubi pronti per l'uso, che possono essere impiegati come condotte idriche o come condotte per carburanti o lubrificanti: — destinati ai sistemi di propulsori a reazione	0 %	0 %	Airbus, Mercure
	— altri	0 %	—	—
	— Tubi per circuiti idraulici in acciaio 21.6.9 rispondenti alla norma Deutsche Airbus DAN 41/BMS 7185	—	0 %	Airbus
73.20	Accessori per tubi, di ghisa, ferro o acciaio (raccordi, gomiti, giunti, manicotti, flange, ecc.)	0 %	0 %	Ogni tipo di aeroplano
ex 73.24	Recipienti di ferro o di acciaio per gas compressi o liquefatti: — Recipienti per la pressurizzazione	0 %	—	—
ex 73.25	Cavi, corde, trecce, brache e simili, di filo di ferro o di acciaio, esclusi i prodotti isolati per l'elettricità: — Cavi di acciaio per comandi di volo, pronti per l'uso	0 %	—	—
73.32	Bulloni e dadi anche non filettati, tirafondi, viti, viti ad occhio e ganci a vite, ribadini, copiglie, pernotti, chiavette ed oggetti simili di bulloneria e viteria, di ghisa, ferro o acciaio; rondelle (comprese le rondelle spaccate ed altre destinate a funzionare da molla) di ferro o di acciaio:			

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
73.32 (seguito)	A. non filettati:			
	— destinati ai sistemi di propulsori a reazione .	0 %	0 %	Airbus, Mercure
	— altri	0 %	—	—
	B. filettati:			
ex II. altri:				
	— diversi dai bulloni e dadi a bloccaggio mediante semplice avvita- tamento, del tipo Hi-lok:			
	— destinati ai sistemi di propulsori a reazione	0 %	0 %	Airbus, Mercure
	— altri	0 %	—	—
73.35	Molle e foglie di molle di ferro o di acciaio:			
	— destinate ai sistemi di propulsori a reazione . .	0 %	0 %	Airbus, Mercure
	— altre	0 %	—	—
73.40	Altri lavori di ghisa, di ferro o di acciaio:			
	ex B. altri:			
	— Ghiere, flange e morsetti di serraggio o di fissaggio:			
	— destinati ai sistemi di propulsori a reazione	0 %	0 %	Airbus, Mercure
	— altri	0 %	—	—
	— Dispositivi per la fissazione e la chiusura a chiavistello del carico . .	0 %	0 %	Airbus
	— Sfere utilizzate nel sistema di cari- camento del carico	—	0 %	Airbus
ex 76.02	Barre, profilati e fili di sezione piena, di allu- minio:			
	— Profilati con un numero di fabbricazione specifico	0 %	—	—
	— Squadre d'angolo	—	0 %	F 28
	— Profilati conici per il rafforzamento degli impennaggi laterali	—	0 %	Airbus
ex 76.03	Lamiere, lastre, fogli e nastri, di alluminio, di spessore superiore a 0,20 mm:			
	— Lamiere con un numero di fabbricazione specifico	0 %	—	—
	— Lamiere a spessore variabile, ottenute mediante laminatura per larghezze uguali o superiori a 1 200 mm	—	0 %	F 28
ex 76.06	Tubi (compresi i loro sbozzi) e barre forate, di alluminio:			
— Tubi pronti per l'uso, che possono essere impiegati come condotte idriche o come condotte per carburanti o lubrificanti	0 %	—	—	

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
76.07	Accessori per tubi, di alluminio (raccordi, gomiti, giunti, manicotti, flange, ecc.)	0 %	—	—
76.16	Altri lavori di alluminio: C. Punte, chiodi, rampini, ganci e simili; oggetti di bulloneria e di viteria; rondelle, comprese le rondelle spaccate ed altre rondelle destinate a funzionare da molla: ex II. altri: — diversi dai bulloni e dadi a bloccaggio mediante semplice avvitamento, del tipo Hi-lok ex D. altri: — Collari, flange e dispositivi di sostegno, di raccordo, di serraggio e di spaziatura	0 %	—	—
	— Dispositivi « Quick change » che permettono la trasformazione di aeroplani per il trasporto di passeggeri in aeroplani per il trasporto di merci e viceversa	—	0 %	F 28
81.04	Altri metalli comuni, greggi o lavorati; cermets, greggi o lavorati: K. Titanio: ex II. lavorato: — Tubi con parete sottile, pronti per l'uso, impiegati nel sistema di condizionamento dell'aria	—	0 %	Airbus, Mercure
	— Bulloni, dadi, viti, ribadini e oggetti simili di bulloneria e viteria che rispondono alle norme US, diversi dai bulloni e dadi a bloccaggio mediante semplice avvitamento, del tipo Hi-lok....	0 %	—	—
ex 83.02	Guarniture, ferramenta ed altri oggetti simili di metalli comuni per mobili, porte, scale, finestre, persiane, carrozzerie, oggetti di selleria, bauli, cofani, cofanetti ed altri lavori simili, attaccapanni, cappellinai, sostegni, mensole ed oggetti simili, di metalli comuni (compresi i congegni di chiusura automatica per porte): — Guarniture e congegni di chiusura automatica per porte e cerniere di ogni tipo: — destinati ai sistemi di propulsori a reazione . — altri	0 %	0 %	Airbus, Mercure
		0 %	—	—

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
83.07	Apparecchi per illuminazione, lampade, lampadari e simili, e loro parti non elettriche, di metalli comuni	0 %	0 %	Ogni tipo di aeroplano
ex 83.09	Fermagli, montature a fermaglio, fibbie a fermaglio, magliette, ganci, occhielli ed oggetti simili, di metalli comuni, per vestiti, calzature, copertoni, marocchineria e per qualsiasi confezione od oggetti di equipaggiamenti; rivetti tubolari o a gambo biforcuto, di metalli comuni; perle e pagliette, tagliate, di metalli comuni: — Rivetti tubolari o a gambo biforcuto	0 %	—	—
ex 84.07	Ruote idrauliche, turbine ed altre macchine motrici, idrauliche: — altre macchine motrici idrauliche	0 %	—	—
84.08	Altri motori e macchine motrici: B. Turbine a gas: II. altri: — di potenza superiore a 360 kW	0 %	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— non nominati	0 %	—	—
	C. Altri motori e macchine motrici: — Motori ad aria compressa per l'azionamento dei martinetti degli invertitori di spinta	0 %	0 %	Concorde
	— altri	0 %	—	—
	D. Parti e pezzi staccati: ex II. altri: — di turbine a gas: — di potenza superiore a 360 kW	0 %	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— di potenza inferiore o uguale a 360 kW	0 %	—	—
	— Motori e macchine motrici di cui al punto C	0 %	—	—
84.10	Pompe, motopompe e turbopompe, per liquidi, comprese le pompe non meccaniche e le pompe distributrici aventi un dispositivo misuratore; elevatori per liquidi (a corona, a norie, a nastri flessibili, ecc.): B. altre pompe: ex I. Pompe che possono fornire una pressione uguale o superiore a 20 bar: — che possono fornire una pressione uguale o superiore a 200 bar	0 %	0 %	Airbus, Mercure, F 28, BAC 1-11
	— altre: — destinate ai sistemi di propulsori a reazione	0 %	0 %	Airbus, Mercure
	— altre	0 %	—	—

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
84.10 (seguito)	II. Pompe non nominate III. Parti e pezzi staccati: — delle pompe di cui al punto B I: — che possono fornire una pressione uguale o superiore a 200 bar — altri: — destinati ai sistemi di propulsori a reazione — altri — delle pompe di cui al punto B II	0% 0% 0% 0% 0%	— 0% 0% — —	— Airbus, Mercure, F 28, BAC 1-11 Airbus, Mercure — —
84.11	Pompe, motopompe e turbopompe, per aria e per vuoto; compressori, motocompressori e turbocompressori di aria e di altri gas; generatori a pistoni liberi; ventilatori e simili: A. Pompe e compressori: II. Pompe per vuoto che possono fornire un vuoto inferiore a 10^{-2} mbar; compressori centrifughi o assiali che consentono un rapporto di compressione almeno uguale a 2 ed una portata di più di 3 000 m ³ al minuto; compressori alternativi fissi di peso superiore a 2 000 kg III. altre pompe e compressori ex IV. Parti e pezzi staccati: — delle pompe e dei compressori di cui al punto II — delle pompe e dei compressori di cui al punto III C. Ventilatori e simili: — Ventilatori delle sonde di temperatura della cabina — altri	0% 0% 0% 0% 0% 0% 0%	— — — — — 0% 0%	— Airbus, F 28 F 28
ex 84.12	Gruppi per il condizionamento dell'aria comprendenti, riuniti in un solo corpo, un ventilatore a motore e dispositivi per modificare la temperatura e l'umidità: — Gruppi per il condizionamento dell'aria con o senza dispositivo refrigerante, di una capacità superiore a 5 000 kcal/orarie	—	0%	Airbus, Mercure
84.15	Materiale, macchine ed apparecchi per la produzione del freddo con attrezzatura elettrica o di altra specie:			

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
84.15 (seguito)	A. Evaporatori e condensatori diversi da quelli per gli apparecchi di uso domestico ex B. altri: — Apparecchi per la produzione del freddo, adattati al sistema di condizionamento dell'aria	0% 0%	— 0%	— F 28
84.17	Apparecchi e dispositivi, anche riscaldati elettricamente, per il trattamento di materie con operazioni che implicano un cambiamento di temperatura, come il riscaldamento, la cottura, la torrefazione, la distillazione, la rettificazione, la sterilizzazione, la pastorizzazione, la stufatura, l'essiccazione, l'evaporazione, la vaporizzazione, la condensazione, il raffreddamento, ecc.; scaldacqua e scaldabagni, non elettrici: C. Scambiatori di calore: — del sistema motore a velocità costante (CSD)	 0% 0% 0% 0%	 0% 0% 0% —	 Airbus, Mercure, F 28 Airbus, Mercure, F 28 Airbus, Mercure —
84.18	Centrifughe ed idroestrattori centrifughi; apparecchi per filtrare o depurare liquidi o gas: C. altri: II. Apparecchi (diversi dai centrifughi) per filtrare o depurare liquidi o gas	 0%	 0%	 F 28, Airbus, Mercure
ex 84.21	Apparecchi meccanici (anche a mano) per spruzzare, cospargere o polverizzare materie liquide o polverulente; estintori, anche carichi; pistole a spruzzo e apparecchi simili; macchine e apparecchi a getto di sabbia, a getto di vapore e simili apparecchi a getto: — Estintori per reattori e per motori ausiliari installati in modo fisso sugli aeroplani	 0% 0%	 0% 0%	 Airbus, Mercure, F 28 Airbus
84.22	Macchine ed apparecchi di sollevamento, di carico, di scarico e di manutenzione (ascensori, «skips», verricelli, binde, paranchi, gru, ponti scorrevoli, trasportatori, teleferiche, ecc.), esclusi le macchine e gli apparecchi della voce 84.23:			

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
84.22 (seguito)	ex D. altri: — Martinetti per chiusura a chiavistello — altri martinetti — Apparecchi destinati ad essere incorporati in modo fisso sugli aeroplani per il carico e lo scarico e la fissazione del carico	0 % 0 % 0 %	0 % — 0 %	Airbus, Mercure — Airbus, Mercure
ex 84.53	Macchine automatiche per l'elaborazione dell'informazione e loro unità; lettori magnetici ed ottici, macchine per l'inserimento d'informazioni su supporto in forma codificata e macchine per l'elaborazione di queste informazioni non nominate né comprese altrove: — Calcolatori, parti costituenti di strumenti od apparecchi per la navigazione della voce 90.28 utilizzati esclusivamente per effettuare calcoli propri a detti strumenti o apparecchi	0 %	—	—
84.55	Pezzi staccati ed accessori (diversi dai cofanetti, dagli involucri e simili) riconoscibili come destinati esclusivamente o principalmente alle macchine ed apparecchi delle voci dal n. 84.51 al n. 84.54 incluso: ex C. altri: — dei calcolatori di cui alla voce ex 84.53 del presente elenco	0 %	—	—
84.59	Macchine, apparecchi e congegni meccanici, non nominati né compresi in altre voci di questo capitolo: ex E. altri: — Umidificatori e disumidificatori dell'aria — Apparecchi di avviamento per motori, regolatori di eliche e servomeccanismi — Tergicristalli — Servomotori idraulici — Accumulatori idropneumatici sferici. . . — Apparecchi di avviamento pneumatici per reattori — Impianti igienici costruiti appositamente per gli aeroplani — Martinetti meccanici degli invertitori di spinta	0 % 0 % 0 % 0 % 0 % — — —	0 % — 0 % 0 % 0 % 0 % —	Airbus, Mercure, F 28 — F 28 F 28 Airbus, Mercure, F 28 Airbus Airbus, Concorde, Mercure, F 28 Concorde
84.61	Oggetti di rubinetteria ed altri organi simili (compresi i riduttori di pressione e le valvole termostatiche), per tubi, caldaie, serbatoi, vasche, tini ed altri recipienti simili: A. Riduttori di pressione	0 %	0 %	F 28

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
84.61 (seguito)	B. altri:			
	— Valvole d'isolamento dell'invertitore di spinta	0 %	0 %	Concorde
	— Valvole utilizzate nel sistema di condizionamento dell'aria e di pressurizzazione delle cabine	0 %	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— Valvole utilizzate nel sistema antincendio	0 %	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— Valvole utilizzate nel sistema di circolazione dell'acqua	0 %	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— non nominati	0 %	—	—
84.62	Cuscinetti a rotolamento di ogni specie (a sfere, ad aghi, a cilindri o a rulli di ogni forma):			
	— Cuscinetti utilizzati nel sistema di carico...	0 %	0 %	Airbus
	— altri:			
	— destinati ai sistemi di propulsori a reazione .	0 %	0 %	Airbus, Mercure
	— altri:	0 %	—	—
84.63	Alberi di trasmissione, manovelle e alberi a gomito, supporti e cuscinetti, ingranaggi e ruote di frizione, riduttori, moltiplicatori e variatori di velocità, volani e pulegge (comprese le carucole a staffa), innesti, organi di accoppiamento (manicotti, giunti elastici, ecc.) e giunti di articolazione (cardanici, di Oldham, ecc.):			
	— Alberi flessibili costituiti da due cordoni di filo d'acciaio intrecciato che assicura la trasmissione del movimento rotativo tra i motori pneumatici e i martinetti degli invertitori di spinta	0 %	0 %	Concorde
	— Dispositivi di trasmissione a velocità costante (CSD)	0 %	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— altri:			
	— destinati ai sistemi di propulsori a reazione .	0 %	0 %	Airbus, Mercure
	— altri	0 %	—	—
84.64	Guarnizioni metallo-plastiche; serie o assortimenti di guarnizioni di composizione diversa per macchine, veicoli e tubi, presentati in involucri, buste o imballaggi simili:			
	— destinati ai sistemi di propulsori a reazione . . .	0 %	0 %	Airbus, Mercure
	— altri	0 %	—	—

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
84.65	Parti e pezzi staccati di macchine, apparecchi e congegni meccanici, non nominati né compresi in altre voci di questo capitolo, non aventi congiunzioni elettriche, parti isolate elettricamente, avvolgimenti, contatti o altre caratteristiche elettriche:			
	— destinati ai sistemi di propulsori a reazione . . .	0 %	0 %	Airbus, Mercure
	— altri	0 %	—	—
85.01	Macchine generatrici; motori; convertitori rotanti o statici (raddrizzatori, ecc.); trasformatori; bobine di reattanza e bobine di autoinduzione:			
	A. Macchine generatrici, motori (anche con riduttori, variatori o moltiplicatori di velocità), convertitori rotanti:			
	I. Motori sincroni di potenza inferiore o uguale a 18 watt	0 %	—	—
	II. altri:			
	— Servomotori elettrici utilizzati nel sistema del condizionamento dell'aria	0 %	0 %	Airbus
	— Alternatori a grande velocità (più di 3 600 giri/minuto)	0 %	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— Motori, con riduttore di velocità, per il sistema di caricamento del carico	0 %	0 %	Airbus
	— Motori elettrici di una potenza di 500 watt, a corrente continua di 28 volt, per il comando della porta di carico	0 %	0 %	F 28
	— Generatrici per il sistema di antibloccaggio installato nel carrello d'atterraggio	0 %	0 %	F 28, Airbus, Mercure, Concorde, BAC 1-11
	— non nominati	0 %	—	—
	B. Trasformatori e convertitori statici (raddrizzatori, ecc.); bobine di reattanza e bobine di autoinduzione:			
	— Convertitori statici di una potenza di 250 VA che trasformano una corrente continua di 28 volt in corrente alternata di 115 volt	0 %	0 %	F 28
	— Trasformatori-raddrizzatori di intensità nominale di 100 ampère (28 volt) per il sistema di generazione elettrica di corrente continua	0 %	0 %	F 28
	— altri	0 %	—	—

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
85.01 (seguito)	C. Parti e pezzi staccati: — di alternatori a grande velocità (più di 3 600 giri al minuto) — di motori, con riduttore di velocità, per il sistema di carico — delle generatrici per il sistema di antibloccaggio installato nel carrello di atterraggio — degli altri apparecchi di cui alle lettere A e B	0% 0% 0% 0%	0% 0% 0% 0%	Airbus, Mercure, F 28 Airbus Concorde, Airbus, Mercure, F 28, BAC 1-11 F 28
85.02	Elettromagneti; calamite permanenti, magnetizzate o non; dischi, mandrini ed altri simili dispositivi magnetici od elettromagnetici di fissazione; accoppiamenti, innesti, variatori di velocità e freni elettromagnetici; teste di sollevamento elettromagnetiche	0%	—	—
85.08	Apparecchi e dispositivi elettrici di accensione e di avviamento per motori ad esplosione o a combustione interna (magneti, dinamo-magneti, bobine di accensione, candele di accensione e di riscaldamento, avviatori, ecc.); generatrici (dinamo ed alternatori) e congiuntori-disgiuntori per detti motori	0%	0%	Airbus, Mercure
85.12	Scaldacqua, scaldabagni e scaldatori ad immersione, elettrici; apparecchi elettrici per riscaldamento dei locali e per altri usi simili; apparecchi elettrotermici per parrucchiere (asciugacapelli, apparecchi per arricciare, scaldaferrì per arricciare, ecc.); ferri da stiro elettrici; apparecchi elettrotermici per usi domestici; resistenze scaldanti, diverse da quelle della voce 85.24: ex B. Apparecchi elettrici per il riscaldamento dei locali e per altri usi simili: — per il riscaldamento delle aerodine e delle superfici portanti, montati su aeroplani ad elica	0%	—	—
85.14	Microfoni e loro supporti, altoparlanti ed amplificatori elettrici a bassa frequenza	0%	—	—

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
85.15	<p>Apparecchi di trasmissione e di ricezione per la radiotelegrafia e la radiotelegrafia; apparecchi trasmettenti e riceventi per la radiodiffusione e la televisione (compresi gli apparecchi riceventi combinati con un apparecchio di registrazione o di riproduzione del suono) e apparecchi per la presa delle immagini per la televisione; apparecchi di radioguida, di radio-rilevamento, di radioscandaglio e di radiotelecomando:</p> <p>A. Apparecchi di trasmissione e di ricezione per la radiotelegrafia e la radiotelegrafia; apparecchi trasmettenti e riceventi per la radiodiffusione e la televisione (compresi gli apparecchi riceventi, combinati con un apparecchio di registrazione o di riproduzione del suono) e apparecchi per la presa delle immagini per la televisione:</p> <p>I. Apparecchi trasmettenti</p> <p>ex II. Apparecchi rice-trasmettenti:</p> <p>— Apparecchi rice-trasmettenti HF</p> <p>— altri apparecchi rice-trasmettenti ad esclusione degli apparecchi rice-trasmettenti VHF di comunicazione conformi alla norma ARINC 566 A e dei sistemi di intercomunicazione di bordo conformi alle norme ARINC 306 o 412</p> <p>ex III. Apparecchi riceventi anche combinati con un apparecchio di registrazione o di riproduzione del suono, ad esclusione degli apparecchi di radiodiffusione o di televisione e degli apparecchi riceventi per i sistemi di chiamate selettive SELCAL conformi alle norme ARINC 531 o 596</p> <p>ex B. altri apparecchi:</p> <p>— Radar meteorologici «ogni tempo» conformi alla norma ARINC 564</p> <p>— Apparecchi riceventi di navigazione VOR conformi alle norme ARINC 547 o 579</p> <p>— Apparecchi riceventi di navigazione ILS conformi alle norme ARINC 547 o 578</p>	<p>0% ⁽¹⁾</p> <p>0%</p> <p>0% ⁽¹⁾</p> <p>0% ⁽¹⁾</p> <p>0%</p> <p>0% ⁽¹⁾</p> <p>0% ⁽¹⁾</p>	<p>—</p> <p>0%</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>0%</p> <p>0%</p> <p>0%</p>	<p>—</p> <p>Airbus, Concorde, Mercure, F 28, BAC 1-11</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>Airbus, Concorde, Mercure, F 28, BAC 1-11</p> <p>F 28, Airbus, Concorde, Mercure, BAC 1-11</p> <p>F 28, Airbus, Concorde, Mercure, BAC 1-11</p>

⁽¹⁾ Per essere ammessi al beneficio della sospensione, i prodotti in questione devono essere destinati alla manutenzione o alla riparazione di aeroplani che appartengono a tipi che sono stati dichiarati idonei alla navigazione per la prima volta in uno degli Stati membri della Comunità anteriormente al 1° gennaio 1973 e che sono stati costruiti nella Comunità o sono stati importati e utilizzati a tale data su linee regolari da compagnie aeree della Comunità.

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B		
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati	
1	2	3	4	5	
85.15 (seguito)	— Indicatori combinati RD-DRMI per VOR e DME	0% ⁽¹⁾	0%	Airbus	
	— altri, ad esclusione dei radioaltimetri conformi alle norme ARINC 552 o 552 A, degli apparecchi DME conformi alla norma ARINC 568 e degli apparecchi di radionavigazione OMEGA conformi alle norme ARINC 580 o 599	0% ⁽¹⁾	—	—	
	C. Parti e pezzi staccati:				
	ex II. Pezzi, di metalli comuni, ottenuti dalla massa su torni automatici a «décolleter» ed il cui maggior diametro non supera 25 mm:				
	— degli apparecchi trasmettenti di cui al punto A I	0% ⁽¹⁾	—	—	
	— degli apparecchi rice-trasmettenti di cui al punto A II:				
	— degli apparecchi rice-trasmettenti HF	0%	0%	Airbus, Concorde, Mercure, F 28, BAC 1-11	
	— degli altri apparecchi rice-trasmettenti	0% ⁽¹⁾	—	—	
	— degli apparecchi riceventi di cui al precedente punto A III	0% ⁽¹⁾	—	—	
	— degli altri apparecchi di cui al punto B:				
	— dei radar meteorologici «ogni tempo» conformi alla norma ARINC 564..	0%	0%	Airbus, Concorde, Mercure, F 28, BAC 1-11	
	— degli apparecchi riceventi di navigazione VOR conformi alle norme ARINC 547 o 579	0% ⁽¹⁾	0%	F 28, Airbus, Concorde, Mercure, BAC 1-11	
— degli apparecchi riceventi di radioguida ILS conformi alle norme ARINC 547 o 578..	0% ⁽¹⁾	0%	F 28, Airbus, Concorde, Mercure, BAC 1-11		
— indicatori combinati RD-DRMI per VOR e DME . . .	0% ⁽¹⁾	0%	Airbus		
— degli altri apparecchi ad esclusione degli apparecchi di radionavigazione OMEGA conformi alle norme ARINC 580 o 599. .	0% ⁽¹⁾	—	—		

⁽¹⁾ Per essere ammessi al beneficio della sospensione, i prodotti in questione devono essere destinati alla manutenzione o alla riparazione di aeroplani che appartengono a tipi che sono stati dichiarati idonei alla navigazione per la prima volta in uno degli Stati membri della Comunità anteriormente al 1° gennaio 1973 e che sono stati costruiti nella Comunità o sono stati importati e utilizzati a tale data su linee regolari da compagnie aeree della Comunità.

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
85.15 (seguito)	<p>ex III. altri:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Antenne VOR LOC per apparecchi VOR conformi alle norme ARINC 547 o 579 — Commutatori di antenne per apparecchi rice-trasmittenti HF — Antenne per radar meteorologico conforme alla norma ARINC 564 — non nominati: <ul style="list-style-type: none"> — degli apparecchi trasmettenti di cui al punto A I . . . — degli apparecchi rice-trasmittenti di cui al punto A II: <ul style="list-style-type: none"> — degli apparecchi rice-trasmittenti HF — degli altri apparecchi rice-trasmittenti — degli apparecchi riceventi di cui al punto A III qui appresso — degli altri apparecchi di cui al punto B: <ul style="list-style-type: none"> — dei radar meteorologici «ogni tempo» conformi alla norma ARINC 564 — degli apparecchi riceventi di navigazione VOR conformi alle norme ARINC 547 o 579 . . — degli apparecchi riceventi di radioguida ILS conformi alle norme ARINC 547 o 578 — degli indicatori combinati RD-DRMI per VOR e DME — degli altri apparecchi ad esclusione degli apparecchi di radionavigazione OMEGA conformi alle norme ARINC 580 o 599 	<p>0 %</p> <p>0 %</p> <p>0 %</p> <p>0 % (1)</p> <p>0 %</p> <p>0 % (1)</p> <p>0 % (1)</p> <p>0 %</p> <p>0 % (1)</p> <p>0 % (1)</p> <p>0 % (1)</p> <p>0 % (1)</p> <p>0 % (1)</p>	<p>0 %</p> <p>0 %</p> <p>0 %</p> <p>—</p> <p>0 %</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>0 %</p> <p>0 %</p> <p>0 %</p> <p>0 %</p> <p>0 %</p> <p>—</p>	<p>F 28, Airbus, Concorde, Mercure, BAC 1-11</p> <p>Airbus, Concorde, Mercure, F 28, BAC 1-11</p> <p>Airbus, Concorde, Mercure, F 28, BAC 1-11</p> <p>—</p> <p>Airbus, Concorde, Mercure, F 28, BAC 1-11</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>Airbus, Concorde, Mercure, F 28, BAC 1-11</p> <p>F 28, Airbus, Concorde, Mercure, BAC 1-11</p> <p>F 28, Airbus, Concorde, Mercure, BAC 1-11</p> <p>Airbus</p> <p>—</p>
85.17	Apparecchi elettrici di segnalazione acustica o visiva (suonerie, sirene, quadri indicatori, apparecchi di avvertimento per la protezione contro il furto o l'incendio, ecc.), diversi da quelli delle voci 85.09 e 85.16:			

(1) Per essere ammessi al beneficio della sospensione, i prodotti in questione devono essere destinati alla manutenzione o alla riparazione di aeroplani che appartengono a tipi che sono stati dichiarati idonei alla navigazione per la prima volta in uno degli Stati membri della Comunità anteriormente al 1° gennaio 1973 e che sono stati costruiti nella Comunità o sono stati importati e utilizzati a tale data su linee regolari da compagnie aeree della Comunità.

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
85.17 (seguito)	— Apparecchi di avvertimento per la protezione contro l'incendio	0 %	0 %	Airbus, F 28
	— Rivelatori di fumo	0 %	0 %	Mercure, Concorde, F 28
	— Fari lampo anti-collisione	0 %	0 %	Ogni tipo di aeroplano
	— altri apparecchi elettrici di segnalazione acustica o visiva	0 %	0 %	F 28
85.18	Condensatori elettrici, fissi, variabili o regolabili	0 %	—	—
85.19	Apparecchi per l'interruzione, il sezionamento, la protezione, la diramazione o il collegamento di circuiti elettrici (interruttori, commutatori, relè, interruttori di sicurezza, scaricatori, soppressori di sovracorrente, prese di corrente, portalampade, cassette di giunzione, ecc.); resistenze non scaldanti, potenziometri e reostati; circuiti stampati; quadri di comando o di distribuzione:			
	A. Apparecchi per l'interruzione ed il sezionamento; apparecchi per la protezione, la diramazione e il comando dei circuiti elettrici:			
	— Interruttori utilizzati nei sistemi di caricamento, dell'APU (Auxiliary Power Unit) e dell'illuminazione di soccorso	0 %	0 %	Airbus, Mercure, F 28
	— altri apparecchi:			
	— destinati ai sistemi di propulsori a reazione	0 %	0 %	Airbus, Mercure
	— altri	0 %	—	—
	B. Resistenze non scaldanti, potenziometri e reostati	0 %	—	—
C. Circuiti stampati	0 %	—	—	
D. Quadri di comando o di distribuzione	0 %	—	—	
85.20	Lampade e tubi elettrici ad incandescenza o a scarica (compresi quelli a raggi ultravioletti o infrarossi); lampade ad arco:			
	A. Lampade e tubi a incandescenza per l'illuminazione	0 %	—	—
	ex B. altri:			
	— Lampade e tubi a scarica per l'illuminazione, ivi compresi quelli a luce mista	0 %	—	—

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
85.21	Lampade, tubi e valvole, elettronici (a catodo caldo, a catodo freddo o a fotocatodo, diversi da quelli della voce 85.20), quali lampade, tubi e valvole, a vuoto, a vapore o a gas (compresi i tubi raddrizzatori a vapore di mercurio), tubi catodici, tubi e valvole per apparecchi di presa delle immagini in televisione, ecc.; cellule fotoelettriche; cristalli piezoelettrici montati; diodi, diodi emettitori di luce, transistori e simili dispositivi semiconduttori; microstrutture elettroniche:			
	A. Lampade, tubi e valvole	0 %	—	—
	B. Cellule fotoelettriche, compresi i transistori	0 %	—	—
	C. Cristalli piezoelettrici montati	0 %	—	—
85.22	Macchine ed apparecchi elettrici non nominati né compresi in altre voci di questo capitolo:			
	ex C. altri:			
	— Apparecchi indicatori della pressione dei motori	0 % ⁽¹⁾	—	—
ex 85.23	Fili, trecce, cavi (compresi i cavi coassiali), nastri, barre e simili, isolati per l'elettricità (anche laccati od ossidati anodicamente), muniti o non di pezzi di congiunzione:			
	— Cavi elettrici presentati in forma di «piovra» o di «liccio» pronti per l'uso:			
	— destinati ai sistemi di propulsori a reazione	0 %	0 %	Airbus, Mercure
	— altri	0 %	—	—
85.28	Parti e pezzi staccati elettrici di macchine ed apparecchi, non nominati né compresi in altre voci di questo capitolo	0 %	—	—
90.08	Apparecchi cinematografici (da presa delle immagini e da presa del suono, anche combinati, apparecchi da proiezione con o senza riproduzione del suono):			
	B. Apparecchi da proiezione e da riproduzione del suono, anche combinati	0 %	—	—

⁽¹⁾ Per essere ammessi al beneficio della sospensione, i prodotti in questione devono essere destinati alla manutenzione o alla riparazione di aeroplani che appartengono a tipi che sono stati dichiarati idonei alla navigazione per la prima volta in uno degli Stati membri della Comunità anteriormente al 1° gennaio 1973 e che sono stati costruiti nella Comunità o sono stati importati e utilizzati a tale data su linee regolari da compagnie aeree della Comunità.

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
90.14	Strumenti ed apparecchi di geodesia, topografia, agrimensura, livellazione, fotogrammetria, idrografia; per la navigazione (marittima, fluviale o aerea), di meteorologia, idrologia, geofisica; bussole e telemetri: A. Bussole ex B. altri: — Strumenti ed apparecchi per la navigazione aerea — Strumenti di meteorologia, telemetri	0% ⁽¹⁾ 0% ⁽¹⁾ 0% ⁽¹⁾	— — —	— — —
ex 90.18	Apparecchi di meccanoterapia e per massaggio; apparecchi di psicotecnica, di ozonoterapia, di ossigenoterapia, di rianimazione, di aerosolterapia ed altri apparecchi per respirare di qualsiasi genere (comprese le maschere antigas): — Maschere ad ossigeno; apparecchi per respirare per l'equipaggio e per i passeggeri degli aerei.....	0%	—	—
90.24	Apparecchi e strumenti di misura, di controllo o di regolazione per gas o per liquidi, o di controllo automatico delle temperature, come manometri, termostati, indicatori di livello, regolatori di tiraggio, misuratori di portata, contatori di calore, esclusi gli apparecchi e strumenti della voce 90.14: A. Manometri B. Termostati C. altri: — Regolatori pneumatici utilizzati nel sistema di condizionamento dell'aria e di pressurizzazione delle cabine — non nominati	0% 0% 0% 0%	— — 0% —	— — Airbus, Mercure, F 28 —
90.28	Strumenti ed apparecchi elettrici od elettronici di misura, di verifica, di controllo, di regolazione o di analisi: ex A. Strumenti ed apparecchi elettronici: — Apparecchi rivelatori del campo magnetico terrestre mediante saturazione di circuiti magnetici (flux valve) — Centrali anemometriche e strumenti annessi — Calcolatori di stallo — Apparecchi di controllo dell'erogazione e del consumo del carburante..	0% ⁽¹⁾ 0% ⁽¹⁾ 0% ⁽¹⁾ 0% ⁽¹⁾	0% 0% 0% 0%	Airbus, Mercure, F 28, Concorde Airbus, Mercure, F 28 Airbus, Mercure, F 28 Airbus, Mercure, F 28

⁽¹⁾ Per essere ammessi al beneficio della sospensione, i prodotti in questione devono essere destinati alla manutenzione o alla riparazione di aeroplani che appartengono a tipi che sono stati dichiarati idonei alla navigazione per la prima volta in uno degli Stati membri della Comunità anteriormente al 1° gennaio 1973 e che sono stati costruiti nella Comunità o sono stati importati e utilizzati a tale data su linee regolari da compagnie aeree della Comunità.

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B		
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati	
1	2	3	4	5	
90.28 (seguito)	— Regolatori elettronici per il condizionamento dell'aria	0% ⁽¹⁾	0%	Airbus, Mercure, F 28	
	— Centrali inerziali conformi alla norma ARINC 561	0% ⁽¹⁾	0%	Concorde, Airbus	
	— Scatole di comando elettronico degli invertitori di spinta	0% ⁽¹⁾	0%	Concorde	
	— Anemometri con indicatore della velocità massima incorporato	0% ⁽¹⁾	0%	Concorde	
	— altri strumenti ed apparecchi elettronici all'eccezione dei sistemi di allarme che segnalano la vicinanza del suolo	0% ⁽¹⁾	—	—	
	B. altri:				
	— Apparecchi indicatori di pressione del carburante e dell'olio di lubrificazione dei reattori	0% ⁽¹⁾	0%	Airbus, Mercure, F 28	
	— Apparecchi indicatori della quantità di olio per il controllo dei reattori	0% ⁽¹⁾	0%	Airbus, Mercure, F 28	
	— Apparecchi indicatori di velocità per la centrale anemometrica e per il controllo dei reattori	0% ⁽¹⁾	0%	Airbus, Mercure, F 28	
	— Apparecchi indicatori di temperatura per la centrale anemometrica e per il controllo dei reattori	0% ⁽¹⁾	0%	Airbus, Mercure, F 28	
	— Indicatori elettromagnetici di pressione e moduli associati, destinati al controllo del funzionamento del sistema di immissione d'aria dei reattori	0% ⁽¹⁾	0%	Concorde	
	— Indicatori di posizione degli invertitori di spinta	0% ⁽¹⁾	0%	Concorde	
	— non nominati	0% ⁽¹⁾	—	—	
	90.29	Parti, pezzi staccati e accessori, riconoscibili come esclusivamente o principalmente costruiti per strumenti o apparecchi delle voci 90.23, 90.24, 90.26, 90.27 o 90.28, suscettibili di essere impiegati su uno o più strumenti o apparecchi di questo gruppo di voci: ex A. Parti, pezzi staccati ed accessori, riconoscibili come esclusivamente o principalmente costruiti per strumenti o apparecchi elettrici della sottovoce 90.28 A: — per: — Apparecchi rivelatori del campo magnetico terrestre mediante saturazione di circuiti magnetici (flux valve)	0% ⁽¹⁾	0%	Airbus, Mercure, F 28
	— Centrali anemometriche e strumenti annessi	0% ⁽¹⁾	0%	Airbus, Mercure, F 28	

⁽¹⁾ Per essere ammessi al beneficio della sospensione, i prodotti in questione devono essere destinati alla manutenzione o alla riparazione di aeroplani che appartengono a tipi che sono stati dichiarati idonei alla navigazione per la prima volta in uno degli Stati membri della Comunità anteriormente al 1° gennaio 1973 e che sono stati costruiti nella Comunità o sono stati importati e utilizzati a tale data su linee regolari da compagnie aeree della Comunità.

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
90.29 (seguito)	— Calcolatori di stallo	0% ⁽¹⁾	0%	Airbus, Mercure, F 28
	— Apparecchi di controllo dell'erogazione e del consumo del carburante	0% ⁽¹⁾	0%	Airbus, Mercure, F 28
	— Regolatori elettronici per il condizionamento dell'aria	0% ⁽¹⁾	0%	Airbus, Mercure, F 28
	— Centrali inerziali conformi alla norma ARINC 561	0% ⁽¹⁾	0%	Concorde, Airbus
	— Scatole di comando elettronico degli invertitori di spinta	0% ⁽¹⁾	0%	Concorde
	— Anemometri con indicatore della velocità massima incorporato ...	0% ⁽¹⁾	0%	Concorde
	— altri strumenti e apparecchi elettronici della sottovoce 90.28 A del presente elenco	0% ⁽¹⁾	—	—
	B. altri:			
	— per regolatori pneumatici utilizzati nel sistema di condizionamento dell'aria e di pressurizzazione delle cabine della sottovoce 90.24 C	0% ⁽¹⁾	0%	Airbus, Mercure, F 28
	— per gli altri apparecchi e strumenti della sottovoce 90.24 C	0% ⁽¹⁾	—	—
	— per:			
	— Apparecchi indicatori di pressione del carburante e dell'olio di lubrificazione	0% ⁽¹⁾	0%	Airbus, Mercure, F 28
	— Apparecchi indicatori della quantità di olio per il controllo dei reattori	0% ⁽¹⁾	0%	Airbus, Mercure, F 28
	— Apparecchi indicatori di velocità per la centrale anemometrica e per il controllo dei reattori	0% ⁽¹⁾	0%	Airbus, Mercure, F 28
	— Apparecchi indicatori di temperatura per la centrale anemometrica e per il controllo dei reattori	0% ⁽¹⁾	0%	Airbus, Mercure, F 28
	— Indicatori elettromagnetici, di pressione e moduli associati, destinati al controllo del funzionamento del sistema di immissione d'aria dei reattori	0% ⁽¹⁾	0%	Concorde
	— Indicatori di posizione degli invertitori di spinta	0% ⁽¹⁾	0%	Concorde
— altri apparecchi della sottovoce 90.28 B	0% ⁽¹⁾	—	—	

⁽¹⁾ Per essere ammessi al beneficio della sospensione, i prodotti in questione devono essere destinati alla manutenzione o alla riparazione di aeroplani che appartengono a tipi che sono stati dichiarati idonei alla navigazione per la prima volta in uno degli Stati membri della Comunità anteriormente al 1° gennaio 1973 e che sono stati costruiti nella Comunità o sono stati importati e utilizzati a tale data su linee regolari da compagnie aeree della Comunità.

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aeroplani categoria A	Aeroplani categoria B	
			Aliquota dei dazi	Aeroplani interessati
1	2	3	4	5
91.06	Apparecchi muniti di un movimento di orologeria o di un motore sincrono, che permettono lo scatto di un meccanismo a tempo stabilito (interruttori orari, orologi di commutazione, ecc.): — Meccanismi di orologeria usati nei sistemi automatizzati	0%	—	—
91.11	Altre forniture di orologeria: ex F. altre: — degli apparecchi di cui alla voce 91.06 del presente elenco	0%	—	—
92.11	Fonografi, apparecchi per dettare ed altri apparecchi di registrazione e di riproduzione del suono, compresi i giradischi, girafilm e girafili, con o senza lettore di suono; apparecchi di registrazione e di riproduzione delle immagini e del suono in televisione, mediante processo magnetico: A. Apparecchi di registrazione e di riproduzione del suono: ex II. Apparecchi di riproduzione: — Riproduttori di musica e annunciatori automatici	0%	0%	Airbus, Mercure, Concorde, F 28
ex 92.13	Altre parti, pezzi staccati ed accessori degli apparecchi della voce 92.11: — Registratori di voce nella cabina di comando della sottovoce 92.11 A I. — Riproduttori di musica e annunciatori automatici della sottovoce 92.11 A II del presente elenco	0%	0%	Airbus, Mercure, Concorde, F 28
94.01	Mobili per sedersi, anche trasformabili in letti (esclusi quelli della voce 94.02) e loro parti: ex A. appositamente costruiti per aerodine: — Mobili per sedersi appositamente costruiti per l'equipaggio	0%	—	—
	— Parti e pezzi staccati di mobili per sedersi appositamente costruiti per l'equipaggio	0%	—	—
	ex B. altri: — Comandi idraulici di posizionamento e di bloccaggio con dispositivi di controllo associati (Hydroloks)	0%	0%	Ogni tipo di aeroplano

ALLEGATO III

Elenco dei prodotti per i quali i dazi della tariffa doganale comune sono stati sospesi totalmente o parzialmente quando tali prodotti sono destinati ad essere utilizzati per la manutenzione e la riparazione su aeroplani ed elicotteri del peso a vuoto da 2 000 kg esclusi a 15 000 kg inclusi

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi	Apparecchi interessati	
			Aeroplani	Elicotteri
1	2	3	4	5
38.19	Prodotti chimici e preparazioni delle industrie chimiche e delle industrie connesse (comprese quelle consistenti in miscele di prodotti naturali), non nominati né compresi altrove; prodotti residuali delle industrie chimiche o delle industrie connesse, non nominati né compresi altrove: ex P. Preparazioni dette « liquidi per trasmissioni idrauliche » (in particolare per freni idraulici) non contenenti o contenenti meno di 70 %, in peso, di oli di petrolio o di minerali bituminosi: — a base di esteri silicici o fosforici	0 %	Ogni tipo di aeroplano	Ogni tipo di elicottero
73.20	Accessori per tubi, di ghisa, ferro o acciaio (raccordi, gomiti, giunti, manicotti, flange, ecc.)	0 %	Ogni tipo di aeroplano	Ogni tipo di elicottero
83.07	Apparecchi per illuminazione, lampade, lampadari e simili, e loro parti non elettriche, di metalli comuni	0 %	Ogni tipo di aeroplano	Ogni tipo di elicottero
84.10	Pompe, motopompe e turbopompe, per liquidi, comprese le pompe non meccaniche e le pompe distributrici aventi un dispositivo misuratore; elevatori per liquidi (a corona, a norie, a nastri flessibili, ecc.): B. altre pompe: II. Pompe non nominate	0 %	F 27	—
	ex III. Parti e pezzi staccati delle pompe di cui alla sottovoce B II	0 %	F 27	—
84.61	Oggetti di rubinetteria ed altri organi simili (compresi i riduttori di pressione e le valvole termostatiche), per tubi, caldaie, serbatoi, vasche, tini ed altri recipienti simili: A. Riduttori di pressione	0 %	Ogni tipo di aeroplano	Ogni tipo di elicottero
	ex B. altri: — Valvole utilizzate nel sistema pneumatico e nel sistema di condizionamento dell'aria	0 %	F 27	—
ex 84.63	Alberi di trasmissione, manovelle e alberi a gomito, supporti e cuscinetti, ingranaggi e ruote di frizione, riduttori, moltiplicatori e variatori di velocità, volani e pulegge (comprese le carrucole a staffa), innesti, organi di accoppiamento (manicotti, giunti elastici, ecc.) e giunti di articolazione (cardanici, di Oldham, ecc.): — Dispositivi di trasmissione a velocità costante (CSD)	0 %	VFW 614	—

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi	Apparecchi interessati	
			Aeroplani	Elicotteri
1	2	3	4	5
85.01	<p>Macchine generatrici; motori; convertitori rotanti o statici (raddrizzatori, ecc.); trasformatori; bobine di reattanza e bobine di autoinduzione:</p> <p>ex B. Trasformatori e convertitori statici (raddrizzatori, ecc.); bobine di reattanza e bobine di autoinduzione:</p> <p>— Trasformatori-raddrizzatori d'intensità nominale di 100 ampère a 28 volt, per il sistema di produzione elettrica di corrente continua</p> <p>ex C. Parti e pezzi staccati:</p> <p>— Macchine generatrici a corrente continua della potenza di 10,5 kW</p> <p>— Convertitori rotanti a corrente alternata 115 V, 400 Hz, della potenza di 250 VA o 1 800 VA</p> <p>— Macchine generatrici a corrente alternata, 120/208 V, della potenza di 15 kVA</p> <p>— Azionatori elettrici per il comando degli alettoni e delle alette ausiliarie</p> <p>— Convertitori statici a corrente alternata 115 V, 400 Hz, della potenza di 250 VA o 700 VA</p>	0%	VFW 614	—
		0%	F 27	—
		0%	F 27	—
		0%	F 27	—
		0%	F 27	—
		0%	F 27	—
85.15	<p>Apparecchi di trasmissione e di ricezione per la radiotelefonìa e la radiotelegrafia; apparecchi trasmettenti e riceventi per la radiodiffusione e la televisione (compresi gli apparecchi riceventi combinati con un apparecchio di registrazione o di riproduzione del suono) e apparecchi per la presa delle immagini per la televisione; apparecchi di radioguida, di radiorilevamento, di radioscandaglio e di radiotelecomando:</p> <p>A. Apparecchi di trasmissione e di ricezione per la radiotelefonìa e la radiotelegrafia; apparecchi trasmettenti e riceventi per la radiodiffusione e la televisione (compresi gli apparecchi riceventi combinati con un apparecchio di registrazione o di riproduzione del suono) e apparecchi per la presa delle immagini per la televisione:</p> <p>ex II. Apparecchi rice-trasmettenti, esclusi gli apparecchi rice-trasmettenti VHF di comunicazione conformi alla norma ARINC 566 A e i sistemi di intercomunicazione di bordo conformi alle norme ARINC 306 o 412</p> <p>ex III. Apparecchi riceventi, anche combinati con un apparecchio di registrazione o di riproduzione del suono, esclusi gli apparecchi per la radiodiffusione o gli apparecchi di televisione e gli apparecchi riceventi per i sistemi di chiamata selettiva SELCAL conformi alle norme ARINC 531 o 596</p>	8 % ⁽¹⁾	Ogni tipo di aeroplano	Ogni tipo di elicottero
		8 % ⁽¹⁾	Ogni tipo di aeroplano	Ogni tipo di elicottero

⁽¹⁾ Per essere ammessi al beneficio della sospensione, i prodotti in questione devono essere destinati alla manutenzione o alla riparazione di aeroplani o di elicotteri che appartengono a tipi che sono stati dichiarati idonei alla navigazione per la prima volta in uno degli Stati membri della Comunità anteriormente al 1° gennaio 1973 e che sono stati costruiti nella Comunità o sono importati e utilizzati a questa data su linee regolari da compagnie aeree della Comunità.

N. della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi	Apparecchi interessati	
			Aeroplani	Elicotteri
1	2	3	4	5
85.15 (seguito)	<p>ex B. altri apparecchi, esclusi i radioaltimetri conformi alle norme ARINC 552 o 552 A, degli apparecchi DME conformi alla norma ARINC 568 e gli apparecchi di radionavigazione OMEGA conformi alle norme ARINC 580 o 599</p> <p>C. Parti e pezzi staccati :</p> <p>ex II. Pezzi, di metalli comuni, ottenuti dalla massa su torni automatici a « décolleter » e il cui maggiore diametro non supera 25 mm esclusi quelli per gli apparecchi di radionavigazione OMEGA conformi alle norme ARINC 580 o 599</p> <p>ex III. Altri, escluse le parti e pezzi staccati per gli apparecchi di radionavigazione OMEGA conformi alle norme ARINC 580 o 599</p>	8 % ⁽¹⁾	Ogni tipo di aeroplano	Ogni tipo di elicottero
		8 % ⁽¹⁾	Ogni tipo di aeroplano	Ogni tipo di elicottero
		8 % ⁽¹⁾	Ogni tipo di aeroplano	Ogni tipo di elicottero
90.14	<p>Strumenti ed apparecchi di geodesia, topografia, agrimensura, livellazione, fotogrammetria, idrografia ; per la navigazione (marittima, fluviale o aerea), di meteorologia, idrologia, geofisica ; bussole, telemetri :</p> <p>ex B. altri :</p> <p>— Parti e pezzi staccati :</p> <p>— di altimetri di cabina e valvole di scarico</p> <p>— di indicatori di velocità ascensionale</p>	0 %	F 27	—
		0 %	F 27	—
90.24	<p>Apparecchi e strumenti di misura, di controllo o di regolazione per gas o per liquidi, o di controllo automatico delle temperature, come manometri, termostati, indicatori di livello, regolatori di tiraggio, misuratori di portata, contatti di calore, esclusi gli apparecchi e strumenti della voce 90.14 :</p> <p>ex C. altri :</p> <p>— Regolatori di pressione utilizzati nel sistema di condizionamento dell'aria e di pressurizzazione delle cabine</p>	0 %	F 27	—
90.28	<p>Strumenti ed apparecchi elettrici od elettronici di misura, di verifica, di controllo, di regolazione o di analisi :</p> <p>ex A. Strumenti ed apparecchi elettronici :</p> <p>— Apparecchi rivelatori del campo magnetico terrestre mediante saturazione di circuiti magnetici (flux valve)</p>	0 % ⁽¹⁾	Ogni tipo di aeroplano	Ogni tipo di elicottero

⁽¹⁾ Per essere ammessi al beneficio della sospensione, i prodotti in questione devono essere destinati alla manutenzione o alla riparazione di aeroplani o di elicotteri che appartengono a tipi che sono stati dichiarati idonei alla navigazione per la prima volta in uno degli Stati membri della Comunità anteriormente al 1° gennaio 1973 e che sono stati costruiti nella Comunità o sono importati e utilizzati a questa data su linee regolari da compagnie aeree della Comunità.

N della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi	Apparecchi interessati	
			Aeroplani	Elicotteri
1	2	3	4	5
90.28 (seguito)	— Regolatori elettronici per il condizionamento dell'aria	0% ⁽¹⁾	Ogni tipo di aeroplano	Ogni tipo di elicottero
	— Apparecchi indicatori della quantità di carburante	0%	F 27	—
	— Temporizzatori elettronici utilizzati nel sistema di sbrinamento	0%	F 27	—
	ex B. altri :			
	— Trasmettitori di pressione utilizzati nel sistema di condizionamento dell'aria e di pressurizzazione delle cabine	0%	F 27	—
	— Indicatori doppi di pressione utilizzati nel sistema di condizionamento dell'aria e di pressurizzazione delle cabine	0%	F 27	—
90.29	Parti, pezzi staccati e accessori riconoscibili come esclusivamente o principalmente costruiti per strumenti o apparecchi delle voci 90.23, 90.24, 90.26, 90.27 o 90.28, suscettibili di essere impiegati su uno o più strumenti o apparecchi, di questo gruppo di voci :			
	ex A. Parti, pezzi staccati ed accessori, riconoscibili come esclusivamente o principalmente costruiti per strumenti o apparecchi elettrici della sottovoce 90.28 A:			
	— di apparecchi indicatori della quantità di carburante	0%	F 27	—
	— di temporizzatori elettronici utilizzati nel sistema di sbrinamento	0%	F 27	—
	— di regolatori di voltaggio transistorizzati	0%	F 27	—
	— di altri strumenti o apparecchi della sottovoce 90.28 A ripresi nel presente elenco	0% ⁽¹⁾	Ogni di tipo aeroplano	Ogni tipo di elicottero
	ex B. altri :			
— di trasmettitori riduttori utilizzati nel sistema di sganciamento	0%	F 27	—	
	— di strumenti o apparecchi della sottovoce 90.28 B ripresi nel presente elenco	0%	F 27	—
94.01	Mobili per sedersi, anche trasformabili in letti (esclusi quelli della voce 94.02) e loro parti :			
	ex B. altri :			
	— Comandi idraulici di posizionamento e di bloccaggio con dispositivi di controllo associati (Hydroloks)	0%	Ogni tipo di aeroplano	—

⁽¹⁾ Per essere ammessi al beneficio della sospensione, i prodotti in questione devono essere destinati alla manutenzione o alla riparazione di aeroplani o di elicotteri che appartengono a tipi che sono stati dichiarati idonei alla navigazione per la prima volta in uno degli Stati membri della Comunità anteriormente al 1° gennaio 1973 e che sono stati costruiti nella Comunità o sono importati e utilizzati a questa data su linee regolari da compagnie aeree della Comunità.